



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제27주일(군인 주일) 2018년 10월 7일(제345호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리아 / 매 주일, 화, 수 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	울뜨레아 / 매월 셋째 주 목요일 미사 후
	향심 기도회 / 매주 금요일 7시
성시간	매월 첫 목요일 저녁 8시 30분

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화요일, 수요일, 토요일 오전 9시 30분 목요일 오후 8시
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당_271 봉헌_218, 219 성체_166, 184 파견_458 / 해설_권현정(안젤라) 제1독서_장진환(라파엘) 제2독서_최유진(마리스텔라)
1st Reader_Tylor Lee(Christopher) 2nd Reader_Teddy Lee(Nocolelas) Prayer_Danny Lee(Daniel Lee)

입당 송 | 에스 4,17②-③ 참조

주님, 모든 것이 당신의 권능 안에 있어, 당신 뜻을 거스를 자 없나이다. 당신이 하늘과 땅을 지으시고 하늘 아래 모든 것을 만드셨으니, 당신은 만물의 주님이시옵니다.

제1독서 | 창세 2,18-24 Genesis 2:18-24

화답 송 | 시편 128(127),1-2,3,4-5,6(5 참조)

Psalms 128:1-2, 3, 4-5, 6

- ◎ 주님은 한평생 모든 날에 복을 내리시리라.
- ◎ May the Lord bless us all the days of our lives.
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌여 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎
- Blessed are you who fear the LORD, who walk in his ways! For you shall eat the fruit of your handiwork; blessed shall you be, and favored. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는 풍성한 포도나무 같고, 너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎
- Your wife shall be like a fruitful vine in the recesses of your home; your children like olive plants around your table. ◎

- 보라, 주님을 경외하는 사람은, 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎
- Behold, thus is the man blessed who fears the LORD. The LORD bless you from Zion: may you see the prosperity of Jerusalem all the days of your life. ◎
- 네 아들의 아들들을 보리라. 이스라엘에 평화가 있기를! ◎
- May you see your children's children. Peace be upon Israel! ◎

제2독서 | 히브 2,9-11 Hebrews 2:9-11

복음환호송 | 1요한 4,12

- ◎ 알렐루야.
- ◎ Alleluia.
- 우리가 서로 사랑하면 하느님이 우리 안에 머무르시고, 그분 사랑이 우리에게서 완성되리라. ◎
- If we love one another, God remains in us and his love is brought to perfection in us. ◎

복음 | 마르 10,2-16 <또는 10,2-12> Mark 10:2-16

영성체송 | 애가 3,25

당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋으신 분.



"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."
김태현 대건안드레아 / 김태연 헬레나님 가정 전입(루카8반)

앓는 이들을 위한 기도 요청
윤창섭 안드레아, 이한아 안나
Teresa Lee, Virginia Ng
각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



고대 그리스 철학자 플라톤의 저서 『향연』에서는 남자와 여자가 생겨난 것이 신들의 질투 때문이라고 말합니다. 본래 남자와 여자는 서로 등을 맞댄 모습으로 한 몸체를 이루었는데, 신들이 자신들에게 반항하는 인간들을 약화시키려고 반으로 나누었고, 그래서 남자와 여자가 생겨났다는 것입니다. 하지만 창세기 2장에 따르면 인간에 대한 하느님의 깊은 배려에서 남녀가 창조됩니다. 하느님은 당신이 창조하신 아담이 알맞은 협력자를 찾지 못하자 그의 갈빗대로 하와를 지어주십니다.(제1독서) 아담은 하와를 큰 기쁨으로 맞이하면서 “내 뼈에서 나온 뼈요, 내 살에서 나온 살이로구나!”라고 외칩니다. 아담의 탄성은 남녀가 같은 본질에서 나온 존재임을 뜻합니다. 남자와 여자는 서로 구분은 되지만, 모두 하느님의 모상(창세 1,27)으로서 동등한 품위를 지니고 있습니다.

유감스럽게도 이스라엘의 역사는 창세기의 가르침과는 달리 시간이 흐를수록 여자를 업신여겼습니다. 남편은 사소한 이유로도 이혼장을 써 주고 아내를 내쫓을 수도 있었습니다. 하지만 예수님은 이런 관습은 사람들의 마음이 완고해서 생겨난 악습이라고 하십니다. 그리고 창세기 2장의 말씀을 들어 남편이 아내를 버리는 것을 금지하십니다. “그들은 둘이 아니라 한 몸이다, 하느님께서 맺어주신 것을 사람이 갈라놓아서는 안 된다.”

이 말씀에는 여성 보호의 의미도 포함되어 있습니다. 당시 사회에서 여성은 경제적 자립이 불가능했기에 평생 남자에게 의존해서 살아야 했습니다. 자랄 때에는 아버지의 보호를 받으면서, 결혼하면 남편에게 종속되었습니다. 그런 사회에서 남편이 아내를 버린다면 그 여인은 생계유지를 위해 걸인이 되던지 창녀가 되는

수밖에 없었습니다. 따라서 아내를 버려서는 안 된다는 예수님의 말씀에는 사회적 약자인 여성을 인간으로 대접하라는 여권 옹호의 뜻이 담겨있습니다. 예수님은 당시에서 또 다른 사회적 약자인 어린이도 옹호해주십니다. 제자들이 냉대했던 어린이들을 불러다가 축복해주시고, 그들을 오히려 어른들의 모범으로 삼으신 것입니다. ‘어린이가 부모를 무조건 받아들이듯이 너희들도 하느님의 나라를 그렇게 받아들여야 한다.’

예수님은 모든 사람을 위해 목숨을 내놓으셨기에(제2독서), 그분께는 남녀 모두가 소중한 존재입니다. 남성 우월주의나 여성비하도, 그에 대한 반발로 남성을 적으로 여기는 것도 예수님의 뜻이 아닙니다. 남자와 여자가 서로의 고유성을 인정하고 존중하며 협력하는 것이 그분의 뜻입니다. 또한 어떤 이유에서든 어린이를 짐스럽게 여기며 배척하는 것도 예수님의 뜻이 아닙니다. 예수님은 어린이를 귀찮게 여겼던 제자들을 언짢아하셨습니다. 동물은 애지중지하면서 아이는 낳지 않으려는 오늘날의 세태 또한 언짢아하시지 않을까요? 세상의 흐름이 아니라 예수님의 뜻을 받드는 이들이 많아지기를 바랍니다.

손희송 베네딕토 주교 | 서울대교구 총대리

<p>KELLERWILLIAMS Soo Jung (Julia) Kim Realtor CalBRE# 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com 김수정 나탈리아 삼성 미국 NIH 근무</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Rollover 여 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 7950 Dublin Blvd #102 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>2019년 2월 18일 출발 요르단 + 이스라엘 성지순례 신세계여행사 전화: 510-688-0155</p> 



전례봉사자: 독서자

1. 구약성경에서의 독서자

"에즈라는 그들이 모두 보는 앞에서 책을 폈다. 그가 책을 펴자 온 백성이 일어섰다. 에즈라가 위대하신 주 하느님을 찬양하자 온 백성은 손을 쳐들고 '아멘, 아멘!' 하고 응답하였다. ... 그러자 레위인들이 백성에게 율법을 가르쳐 주었다. ... 그래서 백성은 읽어 준 것을 알 수 있었다."(느헤 8).

2. 독서대는 말씀의 식탁

"그리스도께서는 ... 당신 말씀 안에 현존하시어, 교회에서 성서를 읽을 때에 당신 친히 말씀하시는 것이다"(전례헌장 7항)고 강조하였다. 그러므로 미사나 축제 행사 중 '하느님 말씀의 풍부한 식탁'(전례헌장 51항)을 마련하고 성경의 보고를 널리 개방하며 심화해야 할 것이다.

신자들은 하느님의 말씀으로 육성되고 성체의 식탁에서 보양된다. 따라서 독서대는 말씀을 선포하는 장소이기에 미사 중 신자들의 시선이 집중되고 잘 들을 수 있도록 꾸며져 있다.

독서대는 공식적 봉독 장소로 제대 다음으로 중요하다. 따라서 품위 있게 설치, 고정시킬수록 좋다. 여기서 성경 봉독, 화답송, 강론, 보편 지향 기도, 부활 찬송을 한다. 지휘나 해설은 하지 못한다.

What are the duties of children toward their parents?

Children owe respect (filial piety), gratitude, docility and obedience to their parents. In paying them respect and in fostering good relationships with their brothers and sisters, children contribute to the growth in harmony and holiness in family life in general. Adult children should give their parents material and moral support whenever they find themselves in situations of distress, sickness, loneliness, or old age.

What are the duties of parents toward their children?

Parents, in virtue of their participation in the fatherhood of God, have the first responsibility for the education of their children and they are the first heralds of the faith for them. They have the duty to love and respect their children as persons and as children of God and to provide, as far as is possible, for their physical and spiritual needs. They should select for them a suitable school and help them with prudent counsel in the choice of their profession and their state of life. In particular they have the mission of educating their children in the Christian faith.

How are parents to educate their children in the Christian faith?

Parents do this mainly by example, prayer, family catechesis and participation in the life of the Church.

 <p>마이클 엄 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>HILLTOP 책성 3233 Auto Plaza 직통: 510-662-4036 Dave GSM Cell: 510-776-5856 510-243-2020</p> <p>FREMONT 43690 Auto Mall Cir. 유스토 925-640-1004</p> <p>DAVIS 4202 Chiles Rd. Sue Cho 530-220-2848</p>		<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
<p>Googain, Inc 표선우 조이스 용자 주택, 상업용 건물 용자 925)785-1117 표선우(미카엘라) Licence #325937 / joycepyo@googain.com</p>	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	 <p>OLIVE HAIR STUDIO SUNJU CHO 408 204 0718 Salon by JC 3211 Crow Canyon Pl. J-19 San Ramon, CA 94583</p>
 <p>(925)549-2414 매니저.홍순미(테오도라) www.eecschoo.com 1241 Quarry Ln Pleasanton</p> <ul style="list-style-type: none"> English, Math History, Physics, Chemistry, Bio PSAT, SAT, ACT College Counseling 	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>

◆ 10월 소공동체장 모임

- 일시: 10월 7일(주일), 교중미사 후 오전 10시 30분
- 장소: PMS 교정

◆ 주일학교 교사 월례모임 Sunday School Monthly Meeting

- 일시: 10월 7일(주일), 오후 12시 - 1시 30분
- 장소: 본당 센터

◆ 성모회 10월 판매 안내

- 품목: 김치, 고구마, 떡국떡
- 일시: 10월 14일(주일), 교중미사 후
- 장소: PMS 친교 테이블(김치는 10월13일(토) 미사 후 센터에서도 픽업 가능)
- 선주문: 박만옥 안젤라(408-821-5341) 또는 링크 이용 <https://goo.gl/forms/PpjhiphQCmBc6TI72>
- 선주문 마감은 10월 9일(화), 11:59 PM

◆ 평일 미사 안내

- 성전마련과 관련한 신부님의 한국 방문으로 인해 10월 16일(화) - 27일(토)까지 평일미사가 없음을 알려드립니다. 착오 없으시기 바랍니다.

◆ 북가주 전체 레지오 단원 교육 / 피정

- 일시: 10월 20일(토), 오전 9시 - 오후 3시(파견미사)
- 장소: 오클랜드 한인 성당
- 강사: 김한모(바오로) 신부님 / 조화선(마오로) 수녀님

◆ 예비자 교리반 안내

- 11월부터 예비자 교리반을 계획하고 있습니다. 입교 권면을 시작하기 이전에 그분들을 위한 기도와 희생을 바쳐주시길 청합니다. (기도 → 입교 권면 → 교리반 인도 → 교리 → 세례)

◆ 2019년도 본당 달력 광고 마감 안내

- 2019년도 본당 달력에 게재될 광고 모집이 마감되었습니다. 참여해주신 분들께 감사드립니다.

◆ 10월 반모임일정

마태오 1	10/6(토) 6:00PM	강호중/고희정 닥	408 582 8001
5,9	10/6(토) 7:00PM	권오원/안희재 닥	408 772 7367
6	10/13(토) 5:00PM	기원태/문지영 닥	925 337 9077
3	10/20(토) 7:00PM	본당센터	408 708 8567
루 카 3	10/13(토) 7:00PM	하성곤/채은진 닥	408 507 3227
7	10/14(일)11:30AM	본당센터	707 305 9340
2	10/20(토) 7:00PM	원동기/원영자 닥	408 499 4281
4	10/27(토) 6:00PM	강희석/이명일 닥	925 621 9949
Yohan 1	10/20(Sat)5:00PM	Stanley/Jina Wu	925 858 7037

◆ Shop Amazon and Support our church

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://tvkcc.org/node/1403>

◆ 이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 6반
◆ 다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 7반
◆ 간식 봉헌 Snack Donation

- 지택근 도밍고 가정

◆ 지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금	교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
\$2,209 (\$1,793/\$416)	\$4,040	\$155	\$155	\$6,559

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

공행주(10), 권준엽(9,10), 남석훈(9), 문기석(10), 박종균(7-9), 박종태(7-9), 이정주(12/2017-9/2018), 이태원(10), 임대정(6-10), 정종락(10), 조명증(4-7), 최호중(8,9), 하성곤(7-9), 홍사현(9)

- 성소후원(Vocation Promotion)

남석훈(9), 문기석(10), 박종태(7-9), 하성곤(7-9), 홍사현(9)

- Bishop's Appeal

남석훈(9), 문기석(10), 박종태(7-9), 하성곤(7-9), 홍사현(9)

- 성전 건축헌금(Building Fund)

강호중, 고건철, 김문환, 남석훈, 문기석, 이규호, 이태원, 장진환, 조원정, 김종광신부님, 최기홍신부님, 성가대, 음식바자회 수익금



교황님의 10월 기도 지향

선교: 수도자의 사명

봉헌된 남녀 수도자들이 힘을 내어 가난한 이들, 소외된 이들, 목소리를 내지 못하는 이들과 함께할 수 있도록 기도합니다.

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 묵주기도에 참여하도록 노력합니다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.

www.tvkcc.org

◆ 본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내

- 화요일, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 목요일: 저녁 8시 30분 - 9시 30분
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.